

## **「聖誕曲奇」即抽即中有獎遊戲條款及細則 “Christmas Cookies” Instant Prize Game Terms and Conditions**

1. 於 2021 年 11 月 19 日至 2022 年 1 月 2 日期間，顧客只須下載 Harbour Cityzen 手機應用程式，即可在應用程式內參與「聖誕曲奇」遊戲（簡稱「遊戲」）。顧客在場內尋找及掃描活動二維碼，根據「聖誕曲奇」上之指示集齊 5 塊相連的曲奇圖案組合，相連圖案組合包括 5 個在同一直列、橫行或對角線上標示的圖案，即為集齊一條線，完成任務。From 19 Nov 2021 to 2 Jan 2022, customers can download the “Harbour Cityzen” mobile app to participate in the “Christmas Cookies” game (“game”) on the app. Customers are required to hunt and scan the event QR codes around the shopping mall, and collect 5 connecting “Cookies Ornaments” combinations required in the game. Connecting combinations refers to any horizontal, vertical OR diagonal line of 5 connecting “Cookies Ornaments” will win the game.
2. 於「聖誕禮品店」向工作人員出示已完成任務之遊戲頁面，即可換領即抽即中獎機會一次。人人有獎，永不落空。Upon completion of the game and presenting to the staff at the “Christmas Gift Shop”, customers can redeem ONE chance of instant lucky draw. Each participant can win an instant prize in this lucky draw.
3. 每位顧客只可利用活動應用程式參與遊戲一次。完成換領後將不能重新參加。Each customer can participate in the game once only. Customer cannot participate again upon accomplishing the game.
4. 如顧客在同一次遊戲中完成多於一條相連圖案組合綫，均只能換領即抽即中獎機會一次。If customer fulfill more than one connecting line in the game, he/she can redeem ONE chance of instant lucky draw only.
5. 已完成遊戲之頁面一經註銷，顧客必須即時參與抽獎，如未能即時抽獎則視作放棄論。Customer must participate the lucky draw upon confirming to write-off the completed game page, the lucky draw chance will otherwise be forfeited.
6. 已換領之獎品不可轉售、不能兌換現金或換成其他禮品，並不設退換。海港城置業有限公司及參與商戶有權收回或取消用作轉售用途之獎賞。Redeemed instant prizes are NOT FOR SALE, non-exchangeable for cash and/or other prize, and are non-returnable. Harbour City Estates Limited & participating tenants reserve the right to collect or cancel the instant prizes used for sale.
7. 活動完結聲明將於 2022 年 1 月 11 日在星島日報及英文虎報刊登。The announcement will be published in Sing Tao Daily News and The Standard on 11 January, 2022.
8. 每項禮物之使用條款及細則不同，詳情須參閱禮物換領信細則。Each prize has different terms and conditions, customer shall refer to the respective terms as stated in the prize redemption letter.
9. 如有任何爭議，海港城置業有限公司保留最終決定權。In case of any dispute, the decision of Harbour City Estates Limited shall be final.